

čl. I
Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje organizácie:

Názov účtovnej jednotky:

Ústav svetovej literatúry SAV

Sídlo účtovnej jednotky: **Konventná 13, Bratislava**

Dátum založenia: **1.1.1991**

IČO: **17050278**

DIČ: **2021308058**

Názov zriaďovateľa: **Predsedníctvo Slovenskej akadémie vied**

Adresa zriaďovateľa: **Štefániková 49, Bratislava**

Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky:

Účtovná závierka organizácie je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa §17 ods. 6 Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za účtovné obdobie od 1.1.2015 do 31.12.2015.

2. Informácie o činnosti organizácie

Hlavná činnosť účtovnej jednotky

Ústav vykonáva základný výskum javov a procesov svetovej literatúry v týchto hlavných oblastiach: vývinové tendencie moderných literárnych smerov, teoretické a metodické problémy všeobecného literárneho procesu, dejiny umeleckého prekladu, interdisciplinárny výskum veľkých kultúrnych epoch. Výsledky sa aplikujú v oblasti literárnej histórie, teórie a kritiky, teórie a histórie prekladu a tiež v pedagogickej praxi na vysokých školách.

3 Štatutárny orgán

Štatutárny orgán: **prof. Mgr. Adam Bžoch, CSc.**

Zástupca štatutárneho orgánu: **Doc.Mgr. Róbert Gáfrik, PhD.**

Počet zamestnancov:

priemerný prepočítaný: **19,1**

fyzický: **26,5**

z toho počet vedúcich zamestnancov: **1**

čl. II
Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovníctva.

(2) Účtovné metódy a zásady

Účtovné metódy a zásady sú v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky. Organizácia ich aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

Vedenie účtovníctva zabezpečuje Technicko-hospodárska správa ÚSV SAV vlastnými pracovníkmi pomocou softwaru SOFTIP PROFIT plus. Tento program je jednotný pre všetky rozpočtové a príspevkové organizácie patriace pod kapitolu 51- SAV.

(3) Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok:

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok je oceňovaný obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (dopravu, montáž a pod.)

Vlastnou činnosťou v bežnom roku dlhodobý nehmotný majetok nebol tvorený.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve.

Dlhodobý finančný majetok

Účtovná jednotka neeviduje cenné papiere a podiely.

Zásoby:

Účtovná jednotka nevedie skladové hospodárstvo. Nákup materiálu účtuje priamo do spotreby /účet 501/ .

Pohľadávky:

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k nedobytným pohládkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávky.

Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť, zostatky na bankových účtoch.

Časové rozlíšenie na strane aktív

Náklady sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Náklady budúcich období sú vykázané na účte 381-náklady budúcich období

výdavok je uskutočnený v bežnom účt. období - náklad súvisí s budúcim účt. obdobím

Príjmy budúcich období sú vykázané na účte 385-príjmy budúcich období

výnos súvisí s bežným účt. obdobím- príjem bude uskutočnený v nasledujúcom účt. období

Rezervy

Neurčité výšky záväzkov

Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou.

Záväzky vecne súvisiace s účtovným obdobím, prevzaté do dňa zostavenia účt. závierky, evidujeme v knihe došlých faktúr bežného obdobia a účtujeme na účte 321 Dodávateľia.

Časové rozlíšenie pasív

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Závazky, ktoré vecne súvisia s účtovným obdobím ale boli prijaté v nasledujúcom účtovnom období, budú evidované v knihe došlých faktúr nasledujúceho obdobia. Náklady bežného obdobia budú zaúčtované interným dokladom na účte 383 výdavky budúcich období.

Deriváty

Účtovná jednotka neuskutočňuje derivátové operácie

Finančný prenájom

Účtovná jednotka nemá nadobudnutý majetok na základe nájomnej zmluvy

(4.5.6.) Obstarávacía cena majetku- odpisový plán

Účtovná jednotka používa rovnomerné odpisovanie. Odpisový plán je zostavený podľa zákona o účtovníctve.

Dlhodobý hmotný majetok - hodnota nad 1 700€

Dlhodobý nehmotný majetok - hodnota nad 2400€

Majetok rozdeľujeme podľa doby odpisovania do odpisových skupín:

Odpisová skupina	Doba odpisovania	Ročná odpisová sadzba (%)
1	4	25
2	6	16,66
3	12	8,33
4	20	5
5	50	2
10	10	10
55	5	20

Pri majetku zakúpenom z štrukturálnych fondov sme zmenili dobu odpisovania zo 4 na 5 rokov. Zmenili sme odpisovú skupinu 4 na 55 a spätne prepočítali odpisy.

Dlhodobý drobný hmotný majetok od 35 € do 1700 € sa účtuje priamo do nákladov /účet 501 – Spotreba materiálu/ a vedie sa v operatívnej evidencii

Dlhodobý drobný nehmotný majetok od 35 € do 2 400 € sa účtuje priamo do nákladov /518- Ostatné služby/ a vedie sa v operatívnej evidencii.

(7) Zásady pre vykazovanie transferov

Účtovná jednotka prijíma transfery na bežný účet 221

359- Transfery v rámci verejnej správy / APVV/

371- Transfery s Európskymi spoločnosťami

372- Transfery mimo verejnej správy / účelové tuzemské a zahraničné granty/

384- Transfery na obstaranie DNM a DHM od iných subjektov

353- Transfery na obstaranie DNM a DHM od zriaďovateľa

Zúčtovanie bežných transferov 359, 371 a 372 do výnosov sa účtuje vo výške výdavkov.

Kapitálové transfery 353,384 sa tvoria pri nákupe DNM a DHM. Do výnosov sa zúčtujú vo výške odpisov.

(8) Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu eur

Pohľadávky a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavali na Euro kurzom vyhláseným Európskou centrálnou bankou platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu, ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Pri kúpe a predaji cudzej meny na euro menu použije účtovná jednotka kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

čl. III a čl. IV
Informácie , ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe a vo výkaze ziskov a strát

Tabuľka č. 1
Prehľad DNM a DHM

	€
prírastky: zaradenie obrazov, ktoré sme evidovali v podsúvahovej evidencii na účet 032-Umelecké diela	962,45
úbytky:	0,00
Zostatková cena DHM a DNM je znížená o výšku odpisov .	30 328,08
Prehodnotili sme výšku účtovných odpisov a na ešte neodpísaný majetok zakúpený z prostriedkov štrukturálnych fondov a zmenili sme dobu odpisovania zo 4 na 5 rokov. Po prepočte sme znížili výšku oprávok vo výške 8618,17 € a tým sa zvýšila zostatková cena majetku.	-8 618,17
Zostatková cena DHM a DNM z rozpočtových zdrojov (účet 353) sa rovná účtovnej triede 0 na účte 022- sa odpisuje výpočtová technika zakúpená z prostriedkov z štrukturálnych fondov, ktorý je aj poistený.	87 815,53

Na dlhodobý majetok nie je zriadené záložné právo.

Tabuľka č. 2
Opravné položky k zásobám

Účtovná jednotka nevykazuje opravné položky k zásobám.

Tabuľka č.3
Opravné položky k pohľadávkam

Účtovná jednotka nevykazuje opravné položky k pohľadávkam

Tabuľka č. 4
Pohľadávky - doba splatnosti

316 - pohľadávky z nedaňových rozp. príjmov	9,35	vystavené faktúry za predaj publikácií na príjmový účet ŠR
---	------	--

	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastok	Úbytok	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
Časové rozlíšenie aktívne				
381- Náklady budúcich období	568,94	2 544,26	568,94	2 544,26
z toho predplatné	31,50	336,72	31,50	336,72
poistné	26,20	0,00	26,20	0,00
ostatné (licencie, prístup do databázy)	511,24	2 207,54	511,24	2 207,54
385 - Príjmy budúcich období	69,92	0,00	69,92	0,00
dobropis ZE - vyúčtovanie nákladov r. 2015				
Časové rozlíšenie spolu	638,86	2 544,26	638,86	2 544,26

Tabuľka č. 5

Vlastné imanie

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov		10 382,73
Presun HV (431)- predchádzajúceho roka na (428) (+/-)		1 264,06
Náklady bežného účtovného obdobia (500)	462 936,04	
Výnosy bežného účtovného obdobia (600)	464 872,21	
HV + / - bežného účt. obdobia (431)		-1 936,17
Opravy významných chýb minulých rokov (428) (rezervy vytvorené na odchodné)		-12 117,11
prehodnotenie odpisov 082 / 353	+ / - 8 618,17	0,00
Spolu (123 riadok súvahy)		-2 406,49

Tabuľka č. 6
Dlhodobé rezervy

Účtovná jednotka nevykazuje dlhodobé rezervy.

Tabuľka č. 7
Krátkodobé rezervy

V predch. účtovnom období sme tvorili rezervy na odchodné pre všetkých zamestnancov, ktorí majú nárok na odchod do dôchodku. Usmernenie z MF SR, že rezervy na odchodné sa tvoria nemajú, sme dostali až po odovzdaní účt. závierky, preto sme rezervy za odchodné z predchádzajúceho. účt. obdobia v plnej výške zaúčtovali na účet 428 ako oprava významných chýb minulých rokov.

V bežnom účtovnom období sme rezervy netvorili

Tabuľka č. 8

Významné záväzky podľa položiek súvahy

	Hodnota v EUR	Opis významných položiek záväzkov
321- Dodávateľa	0,00	odvody za 12/2015 zamestnanca z ČR - prevod na depozitný účet
336-záväzky voči org. soc. a zdr. poistenia	338,06	
379- Iné záväzky	0,00	
371- Zúčtovanie s Európskymi spoločenstvami	0,00	
372-Transféry a ostatné zúčtovania mimo VS	0,00	
Spolu krátkodobé záväzky	338,06	

Dlhodobé záväzky

Dlhodobé záväzky	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba SF (povinný prídel)	Čerpanie SF	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
472 - Záväzky zo sociálneho fondu	492,69	2 200,19	2 007,46	685,42

Účtovná jednotka tvorila sociálny fond vo výške 1,05% z vyplatených miezd.
Zostatok sa rovná stavu na bežnom účte 221- Sociálny fond.

Tabuľka č. 9,

Bankové úvery

Účtovná jednotka nevykazuje bankový úver.

Tabuľka č. 10

Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií

Tabuľka č. 11

Iné aktíva a iné pasíva

Účtovná jednotka nevykazuje informácie o iných aktívach a pasívach.

Tabuľka č. 12

Nehnuteľné kultúrne pamiatky

Účtovná jednotka nemá v správe budovu - národnú kultúrnu pamiatku.

Časové rozlíšenie pasívne	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia	Prírastok	Úbytok	Výška k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Opis významných položiek časového rozlíšenia
Výdavky budúcich období (účet 383)	137,31	137,77	137,31	137,77	faktúry súvisiace s rokom 2015, doručené a hrazené v r. 2016
Výnosy budúcich období (účet 384)	0,00 0,00	600,00 1 880,00	0,00 1 880,00	600,00 0,00	darovacia zmluva konferenčné poplatky
Spolu	137,31	2 617,77	2 017,31	737,77	

Informácie o rozpočte

Tabuľka č. 13

Príjmy rozpočtu

Účtovná jednotka dosiahla príjmy:

V kategórii 200 - nedaňové príjmy vo výške **950,31**

z toho :

223 - príjmy z náhodného predaja tovarov a služieb	602,93	za predaj časopisov a služieb
292- iné nedaňové príjmy	347,38	refundácia nákladov r. 2014

Vo výške dosiahnutých príjmov bol účtovnej jednotke navýšený rozpočet výdavkov v kategórii 600 - vo výške 100%

V kategórii 300 granty a transfery vo výške **2 380,00**

z toho :

tuzemské granty	EK 311	2 380,00	1 880,00 konferenčné poplatky
			500,00 darovacia zmluva
zahraničné granty	E 331001	500	500,00 príspevok na vydanie časopisu

Príjmy spolu **3 830,31**

Tabuľka č. 14.

Výdavky rozpočtu

Program

0870501 Kognitívno-axiologický výskum v kontexte európskeho kultúrneho dedičstva

0870802 Európsky fond regionálneho rozvoja Európske dimenzie umeleckej kultúry Slovenska“ (ITMS 26240120035)

hlavný partner: Ústav dejín umenia SAV, partneri: Ústav svetovej literatúry SAV, Ústav slovenskej literatúry SAV, Ústav hudobnej vedy SAV, Ústav divadelnej a filmovej vedy SAV, Slavistický ústav J. Stanislava SAV

Rozpočet bol vyčerpaný v plnej výške	€
zdroj 111- štátny rozpočet	428 255,64
zdroj 13S1 EFRR zdroje z predchádzajúceho roka EU	2 421,66
zdroj 13S2 EFRR zdroje z predchádzajúceho roka ŠR	427,35
zdroj 11S1 EFRR zdroje EU	0,00
zdroj 11S1 EFRR zdroje ŠR	0,00
zdroj 72c-mimorozpočtové prostriedky poskytnuté formou grantu	2 380,00
zdroj 35 iné zdroje zo zahraničia	500,00
zdroj 14-zdroje ostatných kapitol ŠR	0,00

Výdavky spolu **433 984,65**

Tabuľka č. 15

Príjmové finančné operácie

Účtovná jednotka eviduje zostatok prostriedkov na účte sociálny fond.

Mzdy za mesiac december sme vyplatili v decembri účtovného obdobia z výdavkového účtu.

čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Na podsúvahových účtoch účtovná jednotka eviduje ostatný dlhodobý hmotný a nehmotný majetok vedený v operatívnej evidencii

hodnota v € k 31.12.bežného účtovného obdobia: **86 867,59**

účet 752100 - dlhodobý hmotný majetok / ODHM/ v obstarávacej cene od 35 € do 1 700 € /skupina 3,5 / **81 699,29**
3 - ODHM od 35 € do 170 €, 5 - ODHM od 170 € do 1 700 €

účet 751100 - dlhodobý nehmotný majetok /ODNM/ v obstarávacej cene od 35 € do 2 400 € / skupina 4, 6 / **5 168,30**
4 - ODNM od 35 € do 170 € , 6 - ODNM od 170 € do 2400 €

čl. VI

Ďalšie informácie

Po 31. decembri 2015 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2015